

# Acolad Switzerland AG

AKTIV · AG · 8280 Kreuzlingen · TG

## BASISINFORMATIONEN

UID	CHE-105.853.200
Adresse	Hafenstrasse 50c 8280 Kreuzlingen
Rechtsform	AG
Kapital	230'000.00 CHF

## ZWECK

Die Gesellschaft bezweckt die Erstellung und Verarbeitung multilingualer Dokumente, insbesondere die Erfassung und Strukturierung von Texten, deren Übersetzung in alle Sprachen, das Archivieren und die Ausgabe für alle Medien und auf alle Datenträger einschliesslich dem Verkauf von Datenträgern oder Nutzungsrechten, sowie die Erbringung aller sonstigen Sprachdienstleistungen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen mit ähnlichem Gesellschaftszweck beteiligen oder deren Repräsentanz übernehmen. Die Gesellschaft kann Grundstücke und Immobilien erwerben, halten und veräussern. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welchen den Zweck der Gesellschaft mittelbar oder unmittelbar fördern.

## EINGETRAGENE PERSONEN (8)

### Karg Hans-Jürgen

Einzelprokura · Konstanz (DE)

### Casanova Dr. Arturo

Mitglied des Verwaltungsrates · Einzelunterschrift · in Ermatingen · von Mendrisio

### Gstalter Bertrand

Präsident des Verwaltungsrates · Einzelunterschrift · Neuilly-sur-Seine (FR)

### Döringer Björn Christian

Kollektivprokura · Radolfzell (DE) · (ausgeschieden)

### Reinli René

Kollektivprokura · in Winterthur · von Weinfelden · (ausgeschieden)

### Stöckl Manuel Georg Nicolas

Geschäftsführer · Kollektivunterschrift zu zweien · in Zürich · (ausgeschieden)

### Misina-Eglite Daina

Geschäftsführerin · Kollektivunterschrift zu zweien · Berlin (DE) · (ausgeschieden)

### Constant du Fraysseix Benjamin

Präsident des Verwaltungsrates · Einzelunterschrift · Paris (FR) · (ausgeschieden)

Quelle: öffentliche Daten aus Zefix (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister) sowie dem Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB).  
OnlineInfo.ch bietet einen unabhängigen Zugang zu diesen Informationen, ist jedoch keine offizielle Stelle und übernimmt keine Gewähr für Richtigkeit, Vollständigkeit oder Aktualität der Daten. Für rechtsverbindliche Auszüge wenden Sie sich an das zuständige kantonale Handelsregisteramt. Stand: 28.05.2026.